

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238913

28.06.2019-08:07

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005

-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100

-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forward

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.197

CONTAINER ID: LB SC 490

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEINMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7193134	2511071650	624	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500042697
28.06.2019	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	312	TBA-500086	
	P: 24 -LT2		X	0	TBA-500079	133598
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7193135	2516078035	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500042691
28.06.2019	2516078058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	160	TBA-500086	
	P: 24 -LT6		X	0	TBA-500082	133699
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7193136	2516043935	1.452	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
28.06.2019	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE		X	242	TBA-500086	
	P: 6 -DECKEL		X	0	TBA-500085	133601
	P: 66 -LT7		X	0	TBA-500142	

***** E N D *****

LUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

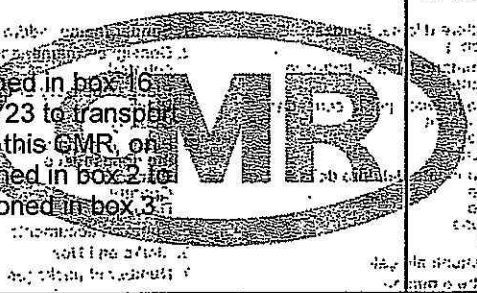
Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einzelfachlich
y compris at 21+22

Ausfüllen unter der Vor-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

- weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
- blanc = Exemplaire pour commissionaire
rose = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
- wit = Exemplaar voor lastgever
rosa = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
- blanca = Essmplaro per commissiona
rosa = Essmplaro per mittente
blu = Essmplaro per destinatario
verde = Essmplaro per trasportatore
- white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
- hvid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweizer			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Abl.-Stelle: 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Neuenstein Land/Pays Deutschland Datum/Date 28.06.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 238913							
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 11-Paletten		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 23	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	10 Statistikknummer No. statistique 87084099	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3197,- kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,20 m³
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3. 							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		14 Rückstellung Remboursement		19 zu zahlen vom Frachtführer A payer par le transporteur		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtführungsanweisungen Prescriptions de transport		21 Ausgefertigt in Etabli à		22 Absender Expéditeur		23 Empfänger Destinataire	
Früher France		Neuenstein		FCA Neuenstein, Incoterms 2010		KREHNE + NAGEL S.r.l.	
Unfrüher Non France		28.06.2019		24.06.2019		20.06.2019	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour la détermination de la distance		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle		28 Nutzlast in kg Charge utile en kg	
von de		bis à		Kz LB SC		Anhang Annexe	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette	
Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette	
Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Euro-Palette					



Magna PT B.V. & Co. KG, Werk Neuenstein
Hermann-Hagenmeyer-Str., 74632 Neuenstein

Klicken Sie hier, um Text einzugeben.

Klicken Sie hier, um Text einzugeben.

Magna PT S.p.A.
Hr. Vito Mercadante/ Carlo Maselli
Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (BA)
Italien

Datum: 28.06.2019
Abteilung: N/MLS2
Beleg: Manuelle Versandfreigabe

Versandart: Sped. Schweitzer
Versand-Nr.: 000074

Kontakt: DCT300/ Marco Roll

Absender:
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann- Hagenmeyer- Straße
74632 Neuenstein

LIEFERSCHEIN

Menge	Bezeichnung	Verpackungsart	Gewicht kg
49	251.6.9451.35 Antriebswelle außen Testmaterial	1 x EWP	94,-
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			

03 LUG 2019

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74189 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftend Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999563
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Kleit

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE 604

"Ricevuto con riserva di
verifica della quantità e quantità"

Die mit feil gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich 21+22

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blauw = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplar per committente
rosa = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
ivrid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blaa = Exemplar for addressee
grün = Exemplar for behorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer																																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Hr. Mercadanta/ Maselli		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 28.06.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LS. v. 28.06.2019																																			
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros EX-EWP	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Getriebeteile	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Getriebeteile	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile																																
10 Statistikkennnummer No. statistique 87084090		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 94,-	12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,33																																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières: "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3." -000074-																																			
14 Rückstellung Remboursement: 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement: Frei Franco Unfrei Non Franco FCA Neuenstein, Incoterms 2010		19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Autres Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																																	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE+NAGEL		21 Ausgegeben in Établi à Neuenstein 28.06.2019																																	
22 GETRAG B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. Neuenstein		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 03 LUG 2019																																	
24 Gut empfangen. Reçu par le destinataire 70026 Modugno (BA)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung et Grenzabgängen Données pour la détermination de la distance et des points de passage frontaliers																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen et Nutzlast in kg Kfz Anhängen																																	
28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes																																	
<table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																
Euro-Palette																																			
Gitterbox-Palette																																			
Einfach-Palette																																			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																
Euro-Palette																																			
Gitterbox-Palette																																			
Einfach-Palette																																			
30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature																																			
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature																																			
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																			

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro d'urgence, Numéro ONU et groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir annexe spéciale dans ADR, Chapitre 6.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006411 vom 28.06.2019



19-006411

Ludwigsburg, 28.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7193134	12	COLLI	Getriebeteile	3.291	
2	7193135					
3	7193136					
4	Testmaterial					
Summe:					3.291,00	
Totat					12,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein		24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 02 LUG 2019 "Verifica su qualità e quantità"				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604